

تلویزیون سوئد در نزد نازیها در ماریوپول

نویسنده: ماریو سوزا

مترجم: پیام پرتوی

۲۹ ژانویه ۲۰۱۵

<http://proletaren.se/utrikes-europa-kronika/hos-nazister-i-mariupol>



الین یونسون، گزارشگر تلویزیون سوئد با نازیهای اوکراینی مصاحبه میکند. تقریبا هیچ سوال تعیین کننده ای مطرح نمیشود.

(متن داخل تصویر: جنگجویان ما اینچنین زندگی میکنند)

یکشنبه ۲۵ ژانویه در تلویزیون سوئد به ما امکان بازدید از شهر ماریوپول داده شد. اینبار گزارشگر/الین یونسون در محل از گردان نازیها آزوف که شهر را در اشغال خود دارد بازدید بعمل آورد.

الین یونسون با یکی فرماندهان بازوف مصاحبه ای میکند. او سوالاتی بیضرر و بیمعنایی را مطرح نمود که نازیها را بعنوان یک مبارز راه دمکراسی جلوه میداد. میتوان سوال کرد که هدف واقعا چه بود.

بدیهی است که فرستاده تلویزیون باید مهمترین سوال را، اینکه چه کسی میپردازد؟ مطرح مینمود.

آتهایی که به آزوف میپیوندند خود را داوطلب مینامند و مدعیند که برای اوکراین میجنگند. اما حقیقت اینست که آنها مزدورانی هستند با دستمزدی خوب. اطلاعات بدست آمده مبلغی بالغ بر ۱۰۰۰ دلار در روز را تخمین زده است.

بهترین تسلیحات به سربازان آزوف داده میشوند. آنها دارای مدرنترین سلاحهای دستی و در ضمن به تانک، توپخانه از راه دور و راکت مجهز هستند. هر چه یک ارتش مدرن باید داشته باشد، به هزینه ای بالغ بر صدها میلیون دلار.

گردان آزوف یک ارتش خصوصی است که نه تحت فرمان، بلکه با ارتش رژیم نظامی کیف همکاری میکند. پولها از صندوق دولتی میآیند. بنابراین طرح این سوال مشروع است، چه کسی بار مخارج این جماعت را بدوش میکشد؟ و علاوه بر این فرمانده آزوف کیست؟

مصاحبه الین یونسون با نازیها در ماریوپول بسختی در مورد اینکه آنها که هستند و یا چه میکنند اطلاعاتی را به مردم ارائه داد. نمایش تلویزیونی به تبلیغاتی مطلق برای نازیهای اوکراینی و حکومت نظامی کیف مبدل گشت.

گزارشگر در ادامه در مورد آنچه که در ماریوپول میگردد اطلاعاتی ارائه نداد. چرا آزوف ماریوپول را اشغال نموده است؟

مردم در ماریوپول کاملاً مخالف کودتای دولتی در فوریه ۲۰۱۴ بودند و مخالفت خود با انجام تظاهرات بروشنی نشان دادند.

پاسخ از حکومت نظامی در کیف قتلعام بود. بسیاری از جوانان ماریوپول هنگام برگزاری نشستهایی بر علیه کودتای دولتی، همانند آنچه که در اودسا رخ داد، به قتل رسیدند. قتلعام توسط نازیها، اعزام شده از جانب فرماندار دنیپروپتروفسک، کولکموجسک، انجام شد.

جنایت مشابه ای در ۹ می ۲۰۱۴ هنگامیکه مردم ماریوپول پیروزی اتحاد جماهیر شوروی بر علیه نازیسم را بپا میداشتند رخ داد. تظاهرات بزرگی بود. رژیم نظامی کیف خواستار خاتمه تظاهرات بود به پلیس فرمان انجام آنرا داد.

اما پلیسها در جریان جلسه ای در ایستگاه پلیس دست به شورش بردند. ایستگاه پلیس توسط گارد ملی به آتش کشیده شد. تعداد بسیاری از پلیسها کشته و تخریب عظیم بود. مردم غیر مسلح بر علیه گارد ملی بپا خاستند. ماریوپول به دلیل مخالفت مردم با کودتای دولتی و نازیها توسط گردان آزوف اشغال شده است. این را الین یانسون باید متذکر میشد.